

Distr.  
GENERAL

## الجمعية العامة



A/43/901  
2 December 1988  
ARABIC  
ORIGINAL : SPANISH

الدورة الثالثة والأربعون  
البندان ٣٦ و ١١٤ من جدول الأعمال

### سياسة الغمل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشاريع  
القرارات A/43/L.30 و A/43/L.32 و A/43/L.33 و A/43/L.34 و  
و A/43/L.35 و A/43/L.36 و A/43/L.37 و A/43/L.41

### تقرير اللجنة الخامسة

المقررة : السيدة فلور اسونسيا ميسا دي رودريغز (فنزويلا)

١ - عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، نظرت اللجنة الخامسة ، في جلستها ٣٩ و ٤٠ المعقودتين في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، في البيانين المقدمين من الأمين العام (A/C.5/43/50 و Add.1) بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشاريع القرارات A/43/L.30 و A/43/L.32 و A/43/L.33 و A/43/L.34 و A/43/L.35 و A/43/L.36 و A/43/L.37 و A/43/L.41 . وقد قام رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بتقديم تقارير اللجنة ذات الصلة شفويا .

٢ - وترد في المحضرين الموجزين المتعلقين بالموضوع (A/C.5/43/SR.39 و 40) البيانات والتعليقات التي أدلى بها أثناء نظر اللجنة في هذا البند .

### الاجراء الذي اتخذته اللجنة الخامسة

٣ - نظرت اللجنة في المقترح التالي الذي قدمه الرئيس :

"استنادا الى بيان الاشار المترتبة في الميزانية البرنامجية الذي قدمه الامين العام في الوثيقة A/C.5/43/50 والى توصية اللجنة الاستشارية ، اقترح أن تقوم اللجنة الخامسة بإبلاغ الجمعية العامة أنها إذا اعتمدت مشاريع القرارات الواردة في الوثائق A/43/L.30 ومن A/43/L.32 الى A/43/L.36 و A/43/L.41 ، لن يلزم إجراء تعديل في برنامج العمل للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ على النحو الموافق عليه في اطار الباب ٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ وعلى نحو ما اقترح في التقديرات المنقحة للباب ٢٧ .

"واقترح أيضا أن تقوم اللجنة الخامسة بإبلاغ الجمعية العامة أنها إذا اعتمدت مشاريع القرارات هذه ، فسيبذل الامين العام قصارى جهده لاستيعاب الشفقات البالغة ٥٧ ٠٠٠ دولار و ٨٨ ٧٠٠ دولار في البابين ٣ و ٢٧ على التوالي من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، وفي سياق تقرير الاداء البرنامجي ، وبذلك لن تدعو الحاجة الى اعتماد اضافي .

"واستنادا الى بيان الاشار المترتبة في الميزانية البرنامجية الذي قدمه الامين العام في الوثيقة A/C.5/43/50/Add.1 والى توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، اقترح أن تقوم اللجنة الخامسة بإبلاغ الجمعية العامة أنها إذا اعتمدت مشروع القرار A/43/L.37 ، فسيلزم اعتماد اضافي بمبلغ ٤٦ ٠٠٠ دولار في اطار الباب ٢٧ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ لتلبية احتياجات عام ١٩٨٩ بموجب مشروع القرار .

"وفضلا عن ذلك ، أشير الى الفقرة ١٠ (و) من قرار الجمعية العامة ٢١١/٤٢ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ، التي تنص على أن الجمعية العامة تؤكد من جديد أنه سيتم توفير ١٨ وظيفة ، تتألف من وظيفة واحدة برتبة ف - ٥ ، وثمانى وظائف برتبة ف - ٣ ، وسبع وظائف برتبة ف - ١/٢ ، ووظيفتين في فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) التي اعتمدتها الجمعية العامة بالفعل في اطار الباب ٢٧ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، وذلك من أجل البرامج الإذاعية التي ستضطلع بها وحدة مناهضة الفصل العنصري في ادارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة" .

٤ - وقد طلب إجراء تصويت مسجل مستقل فيما يتعلق بالفقرتين الثالثة والرابعة من هذا المقترح .

(٤) إبلاغ الجمعية العامة أنها إذا اعتمدت مشاريع القرارات A/43/L.30 وA/43/L.32 وA/43/L.33 وA/43/L.34 وA/43/L.35 وA/43/L.36 وA/43/L.41 ولن يلزم إجراء تعديل في برنامج العمل لعام ١٩٨٩ على النحو الموافق عليه في إطار الباب ٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ وعلى نحو ما اقترح في التقديرات المنقحة في إطار الباب ٢٧ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩

(ب) إبلاغ الجمعية العامة أنها إذا اعتمدت مشاريع القرارات تلك فسيبذل الأمين العام قصارى جهده لاستيعاب النفقات البالغة ٥٧ ٠٠٠ دولار و ٨٨ ٧٠٠ دولار فـي البابين ٣ و ٢٧ على التوالي من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، وبذلك لن تدعو الحاجة الى اعتماد اضافي ؛

(ج) إبلاغ الجمعية العامة ، بتصويت مسجل بأغلبية ٩١ صوتاً مقابل ١١ صوتاً وامتناع ١١ عضواً عن التصويت ، أنها إذا اعتمدت مشروع القرار A/43/L.37 فسيُلزم اعتماد اضافي بمبلغ ٤٦ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٢٧ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ لتلبية احتياجات عام ١٩٨٩ بموجب مشروع القرار ، وفضلاً عن ذلك ، الإشارة الى الفقرة ١٠ (و) من قرار الجمعية العامة ٢١١/٤٣ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ، التي تنص على أن الجمعية العامة تؤكد من جديد أنه سيتم توفير ١٨ وظيفة ، تتألف من وظيفة واحدة برتبة ف - ٥ ، وثمانى وظائف برتبة ف - ٣ ، وسبع وظائف برتبة ف - ١/٢ ، ووظيفتين في فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) التي اعتمدتها الجمعية العامة بالفعل في إطار الباب ٢٧ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، وذلك من أجل البرامج الإذاعية التي ستفعل بها وحدة مناهضة الفصل العنصرى في إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة .

٦ - وكانت نتيجة التصويت كما يلي :

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اشيوبيا ، الأرجنتين ، الإمارات العربية المتحدة ، اندونيسيا ، أنغولا ، أوروغواي ، أوغندا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، بروني

دار السلام ، بلغاريا ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ،  
بوركينا فاسو ، بورما ، بروندي ، بوليفيا ، بيرو ، تايلند ،  
تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، الجزائر ، جزر  
البهاما ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية افريقيا  
الوسطى ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية  
بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،  
الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، جيبوتي ، رواندا ،  
رومانيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي ، سان تومي وبرينسيبي ،  
سري لانكا ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلند ، السودان ،  
سيراليون ، شيلي ، الصومال ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ،  
غانا ، غيانا ، غينيا - بيساو ، الفلبين ، فنزويلا ، قطر ،  
الكاميرون ، كوبا ، كوت ديفوار ، كوستاريكا ، كولومبيا ،  
الكويت ، كينيا ، ليبيريا ، ليسوتو ، مالي ، ماليزيا ،  
مدغشقر ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوي ، ملديف ، المملكة  
العربية السعودية ، موريشيوس ، موزامبيق ، نيبال ، النيجر ،  
نيجيريا ، نيكاراغوا ، هايتي ، الهند ، هنغاريا ، يوغوسلافيا .

المعارضون : اسبانيا ، استراليا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
ايطاليا ، البرتغال ، بلجيكا ، فرنسا ، كندا ، المملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، هولندا ،  
الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : اسرائيل ، ايرلندا ، ايسلندا ، الدانمرك ، السويد ، فنلندا ،  
النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ، اليابان ، اليونان .

٧ - وقد أدلى ببيانات تعليلا للتصويت ممثلو اليونان (باسم الدول الإثنتي عشرة  
الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي الأوروبي) والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا  
الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية وزامبيا .

٨ - وأدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان تعليلا للموقف .

-----